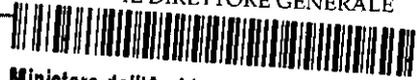




*Ministero dell' Ambiente  
e della Tutela del Territorio  
e del Mare*

DIREZIONE GENERALE PER LE VALUTAZIONI AMBIENTALI

IL DIRETTORE GENERALE



Ministero dell' Ambiente e della Tutela del Territorio  
del Mare - Direzione Generale Valutazioni Ambientali

U.prot DVA - 2014 - 0025866 del 05/08/2014

Pratica N. ....

Ref. Mittente: .....

Nuova Solmine S.p.A.  
nuovasolmine@legalmail.it

e p.c. ISPRA  
Servizio interdipartimentale per l'indirizzo, il  
coordinamento e il controllo delle attività  
ispettive  
protocollo.ispra@ispra.legalmail.it

Procura della Repubblica  
presso il Tribunale di Grosseto  
procura.grosseto@giustizia.it

ARPA Toscana  
Settore Rischio Industriale  
Dipartimento di Grosseto  
arpat.protocollo@postacert.toscana.it

**OGGETTO: Nuova Solmine S.p.A. - Stabilimento di Scarlino. Autorizzazione  
integrata ambientale DVA-DEC-2010-0000997 del 28/12/2010. Prima  
diffida per inosservanza delle prescrizioni autorizzative di cui alla  
nota ISPRA prot. 30402 del 22/07/2014.**

Facendo seguito all'allegata nota prot. 30402 del 22/07/2014, inviata a questa Direzione dall'Istituto superiore per la protezione e la ricerca ambientale (ISPRA) in relazione agli esiti dei controlli effettuati sull'impianto in oggetto, si diffida codesta Società, ai sensi dell'art. 29-*decies*, comma 9, del D.Lgs.152/06 e s.m.i., ad effettuare quanto richiesto nella stessa nei tempi proposti da ISPRA, da intendersi decorrenti dalla ricezione della presente.

Si rammenta che il suddetto articolo alla lettera b) prevede che l'autorità competente proceda "alla diffida e contestuale sospensione dell'attività per un tempo determinato... nel caso in cui le violazioni siano comunque reiterate più di due volte l'anno", rappresentando al riguardo che la presente costituisce la prima diffida formulata a seguito dell'entrata in vigore dell'art. 7, comma 9, del D.Lgs. 46/14.

Infine codesta Società è invitata a comunicare tempestivamente alla Scrivente e ad ISPRA informazioni sulle misure adottate per risolvere le inadempienze rilevate nella sopraccitata nota.

IL DIRETTORE GENERALE  
(Dott. Mariano Grillo)

Allegati: c.s.

Dirigente: dott. Giuseppe Lo Presti  
Ufficio Mittente: MAT-DVA-4RI-00  
Capo sezione: angelina.carliotta@minambiente.it  
DVA-4RI-AIA-27-2014-0091.DG

Via Cristoforo Colombo, 44 - 00147 Roma Tel. 06-57223001 - Fax 06-57223040  
e-mail: dva@minambiente.it

e-mail PEC: DGSalvanguardia.Ambientale@PEC.minambiente.it



**ISPRA**

Istituto Superiore per la Protezione  
e la Ricerca Ambientale



Ministero dell'Ambiente e della Tutela del Territorio  
del Mare - Direzione Generale Valutazioni Ambientali

22 LUG. 2014

030402

TRASMISSIONE VIA PEC

E.prot DVA-2014-0024698 del 24/07/2014

Ministero dell'Ambiente e della Tutela del Territorio  
e del Mare - DVA - Div. IV  
Via C. Colombo, 44 - 00147 ROMA  
[aia@pec.minambiente.it](mailto:aia@pec.minambiente.it)

**Copia**

Procura della Repubblica  
presso il Tribunale di Grosseto  
Via Monte Rosa, 47 - 58100 GROSSETO  
[procura.grosseto@giustizia.it](mailto:procura.grosseto@giustizia.it)

ARPA Toscana - Settore Rischio Industriale  
Via Ponte alle Mosse, 211 - 50144 FIRENZE  
Dipartimento di Grosseto  
Via Fiume, 35 - 58100 GROSSETO  
[arpat.protocollo@postacert.toscana.it](mailto:arpat.protocollo@postacert.toscana.it)



**RIFERIMENTO:** Decreto DVA/DEC/2010/0000997 del 28 dicembre 2010 di autorizzazione dell'impianto chimico della NUOVA SOLMINE S.p.A. in località Casone, Comune di Scarlino (GR). G.U. n. 32 del 09/02/2011.

**OGGETTO:** Comunicazione in merito al superamento del valore limite per i solfuri allo scarico in uscita dal nuovo impianto trattamento acque reflue (prot. ISPRA 27697 del 04/07/2014 e Prot. 29906 del 18/07/2014).

In data 12/02/2014 i tecnici di ARPA Toscana hanno effettuato, secondo la programmazione dei controlli 2014, il campionamento degli scarichi idrici della NUOVA SOLMINE S.p.A. (Allegato 1). In particolare sono stati monitorati gli scarichi SF1, SF2, SF3, SF5, SF4 in uscita dall'impianto osmosi (SF4/1) e il nuovo punto di campionamento delle acque in uscita dal nuovo impianto di trattamento acque reflue di processo TAS (SF4/2).

Gli esiti delle analisi eseguite allo scarico del TAS SF4/2 hanno rilevato per i solfuri il superamento del valore limite indicato nella tab. 3 allegato 5 Parte III del D.Lgs. 152/06, come da rapporto di prova n. 779-2014 in allegato 2.

In merito a tale scarico è necessario ripercorrere alcuni passaggi: il nuovo impianto di trattamento delle acque reflue è stato oggetto di richiesta di modifica non sostanziale presentata dal gestore in data 16/02/2012 Prot. 34 MM/mm; Codesta Autorità Competente ha avviato il procedimento con nota DVA-2012-006893 del 20/03/2012 e ha concluso l'iter istruttorio con la trasmissione del parere nota DVA-0015824 del 23/05/2014. Quest'ultimo stabilisce "di presentare entro sei mesi dalla notifica del parere, un progetto esecutivo per l'adeguamento del nuovo impianto di trattamento di acque reflue al fine di poter trattare correttamente i reflui:

- i. acque meteoriche dilavanti contaminate;
- ii. acque di processo;
- iii. acque di falda provenienti dal MISE e dalle barriere idrauliche;
- iv. acque provenienti dall'area ex Syndial.

Resta inteso che il progetto di cui trattasi dovrà consentire il rispetto dei limiti allo scarico previsti dalla normativa vigente.



**ISPRA**

Istituto Superiore per la Protezione  
e la Ricerca Ambientale

*Il trattamento delle acque reflue di cui ai punti iii) e iv) del precedente capoverso b) si configura come una nuova attività IPPC, cosa che comporta l'avvio di un processo di riesame dell'AIA attualmente in vigore".*

La società, secondo l'art. 29-nonies, ha messo in atto la modifica secondo quanto proposto, incluso il monitoraggio delle acque di scarico nel punto di campionamento identificato dal gestore SF4. Tale identificazione coincide con quella riportata nel decreto AIA per lo scarico posto a valle dell'impianto osmosi inversa, il cui punto di campionamento tuttavia è diverso da quello in uscita dal TAS. Allo stato dei fatti, come indicato in allegato 1, lo scarico SF4 immette nel canale di ritorno a mare le acque reflue dell'impianto osmosi inversa e le acque reflue provenienti dal TAS. Tale differente denominazione e ubicazione tuttavia non è chiaramente riscontrabile né nel decreto AIA né nel parere istruttorio conclusivo di maggio 2014.

Premesso ciò e alla luce del superamento del valore limite per i solfuri al punto di campionamento in uscita dal TAS, ISPRA, d'intesa con ARPA Toscana, propongono a Codesta Autorità, di diffidare il gestore a presentare entro 30 gg:

- i rapporti di prova del 2014 relativi alle analisi eseguite in uscita dal TAS;
- una relazione nella quale siano indicate le possibili cause degli elevati valori in concentrazione riscontrati al TAS per i solfuri;
- una planimetria aggiornata che evidenzi l'ubicazione e la specifica denominazione dei punti di campionamento TAS e osmosi inversa con le relative coordinate georeferenziate e le reti fognarie di scarico associate, anche ai fini dell'aggiornamento del PMC e del PIC nell'ambito dell'iter di modifica.

In considerazione del regime sanzionatorio di cui all'art. 29-quattordecies del decreto legislativo 152/06 e sue modifiche, la presente comunicazione è inviata in copia anche alla Procura della Repubblica territorialmente competente, a completamento della comunicazione di notizia di reato già inviata a riguardo da ARPA Toscana.

Distinti saluti.

SERVIZIO INTERDIPARTIMENTALE  
PER L'INDIRIZZO, IL COORDINAMENTO E IL  
CONTROLLO DELLE ATTIVITA' ISPETTIVE

Il Responsabile

Ing. *Adolfo Pini*

Allegati:

- 1) Relazione ARPA Toscana (Prot. 46374 del 09/07/2014);
- 2) Verbale di ispezione e campionamento e n. 3 rapporti di prova ARPA Toscana.

## DGpostacertificata

---

**Da:** protocollo.ispra@ispra.legalmail.it  
**Inviato:** martedì 22 luglio 2014 16:39  
**A:** aia@pec.minambiente.it; procura.grosseto@giustizia.it;  
arpat.protocollo@postacert.toscana.it  
**Oggetto:** COMUNICAZIONE MERITO SUPERAMENTO VALORE LIMITE SOLFURI SCARICO  
USCITA NUOVO IMPIANTO TARTTAMENTO ACQUE REFLUE - IMPIANTO CHIMICO  
NUOVA SOLMINE SPA - FIRMA PINI [iride]274001[/iride] [prot]2014/30402[/prot]  
**Allegati:** \_00360538-0.pdf; \_ARPAT-Relazione-Verbale-Rapporti Prova 2014\_zip\_  
00360539-0.zip; datiiride.xml

Protocollo n. 30402 del 22/07/2014 Oggetto: COMUNICAZIONE MERITO SUPERAMENTO VALORE LIMITE  
SOLFURI SCARICO USCITA NUOVO IMPIANTO TARTTAMENTO ACQUE REFLUE - IMPIANTO CHIMICO NUOVA  
SOLMINE SPA - FIRMA PINI Origine:  
PARTENZA Destinatari,MINISTERO AMBIENTE TUTELA TERRITORIO E MARE,ARPA TOSCANA,PROCURA  
REPUBBLICA GROSSETO,ARPA TOSCANA